



Bulletin de souscription à nous retourner

L'Association

« La Patoisant da Tro R'vères »

est heureuse de vous annoncer la sortie
d'une nouvelle traduction en patois
de l'album de Tintin :

Les Bijoux de la Castafiore

qu'elle traduira

**LÂS SAUTOUÈRES
DÉ LÈ CASTAFIORE**

L'album tiré à 2000 exemplaires numérotés,
verra le jour au printemps 2026

Dès à présent, vous pouvez en réserver
un ou des exemplaires auprès de notre groupe
de patoisants, lors de manifestations locales
ou dans les librairies et magasins
dépositaires de ce bulletin.

*En patois des
Vosges Méridionales*



Rétreûvâ Tintin dans l'album
« Lâs Sautouères dé lè Castafiore ! »
È biétaût ! (À bientôt!)

Contact : Del Daval del.daval@wanadoo.fr Tél : 03 29 66 55 30 ou 07 88 52 02 66
26 Hamanxard 88340 LE VAL D'AJOL

Réservez dès maintenant votre album numéroté

Nom.....Prénom.....N° Tel :

Adresse.....

Code Postal.....Ville.....Pays.....

- Je commande, je règle et je viendrai chercher moi-même mon ou mes albums auprès d'un membre des patoisants. (Son nom :)
Pas de frais de port.

- Je commande, je règle, je souhaite recevoir par La Poste, mon ou mes exemplaires dans une enveloppe protégée.

A ma commande je joins dans tous les cas, un chèque bancaire à l'ordre de « Lâ Patoisant da Trô R'vères », qui sera encaissé à la sortie de l'album (printemps 2026)

Prix de 1 album : 13,50 € TTC XExemplaires =.....€

Frais de port pour un album : Envoi en France 9,00 € =.....€

Envoi en Europe 15,00 € =.....€

Frais de port pour 2 albums : Envoi en France 11,00 € =.....€

Envoi en Europe 18,00 € =.....€

TOTAL A RÉGLER =.....€

Signature